



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 13 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Австралия, Австрия, Азербайджан, Афганистан, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Бруней-Даруссалам, Венгрия, Вьетнам, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Камбоджа, Канада, Кипр, Китай, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Монако, Монголия, Мьянма, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Руанда, Румыния, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Япония: проект резолюции

Поступательный, всеохватный и справедливый экономический рост для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Генеральная Ассамблея,

напоминая о пленарном заседании высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ¹,

¹ См. резолюцию 65/1.



подчеркивая, что содействие поступательному, всеохватному и справедливому экономическому росту является необходимым, но недостаточным условием ускорения прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и поощрении устойчивого развития и что рост должен создавать условия для участия и для использования открывающихся экономических возможностей всем слоям населения, в первую очередь неимущим, и должен способствовать созданию рабочих мест и возможностей для получения дохода и при этом подкрепляться эффективной социальной политикой,

признавая, что национальные усилия в этой связи должны подкрепляться благоприятными условиями на международной арене,

признавая в этой связи необходимость дальнейшего анализа политики обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста для ускорения процессов искоренения нищеты, достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и поощрения устойчивого развития в рамках последующей деятельности в связи с итоговым документом пленарного заседания высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *предлагает* государствам-членам, действуя, в частности, в рамках Организации Объединенных Наций, делиться информацией о передовых практических методах и уроках, извлеченных в процессе достижения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста;

2. *предлагает* региональным комиссиям содействовать обсуждению этого вопроса в каждом регионе, в том числе в рамках их аналитической работы и помощи в распространении информации о передовых практических методах и извлеченных уроках и в ходе поощрения регионального и субрегионального экономического сотрудничества;

3. *просит* Экономический и Социальный Совет в ходе основной сессии 2011 года провести дискуссионный форум для обсуждения вопроса поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста для ускорения искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и предлагает гражданскому обществу, частному сектору и другим соответствующим заинтересованным сторонам внести свой вклад в это обсуждение;

4. *просит* Генерального секретаря включать в его ежегодные доклады о прогрессе в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые будут представляться до 2015 года, результаты анализа и рекомендации в отношении политики обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста для ускорения процессов искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.